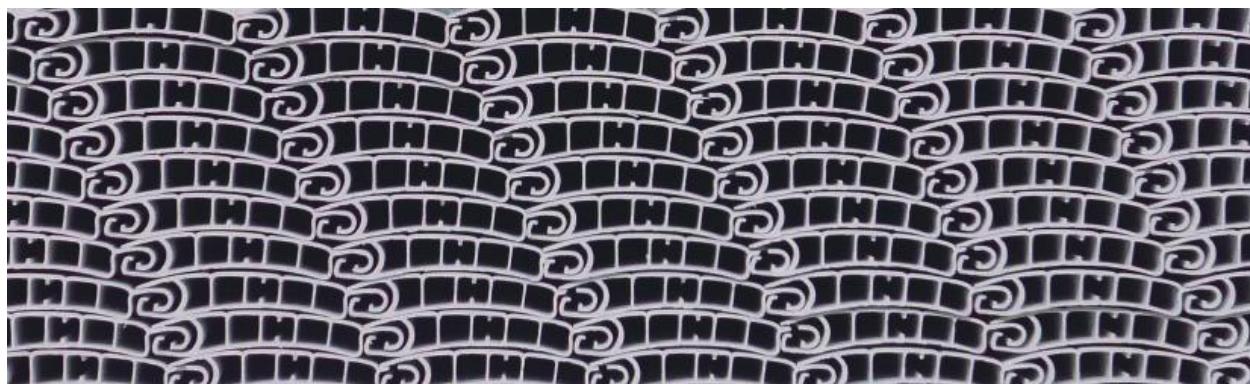


# Lama de PVC para persiana



Los diseños de todos nuestros modelos de perfil están estudiados para cumplir todas las exigencias actuales. Con esta amplia gama ofrecemos la posibilidad de solucionar cualquier tipo de instalación donde se precise "persiana enrollable", tanto en el aspecto técnico como en el estético.

Su articulación y funcionamiento permiten graduar a voluntad la entrada de luz solar hasta su total anulación, además de mantener el control de la aireación.

Con estas características prácticas, la persiana enrollable se ha convertido en un elemento imprescindible para la construcción.



All of our slat models are designed to meet all current requirements.

With this wide range, we offer the possibility of undertaking any type of installation where a "roll up shutter" is required, both technically and aesthetically.

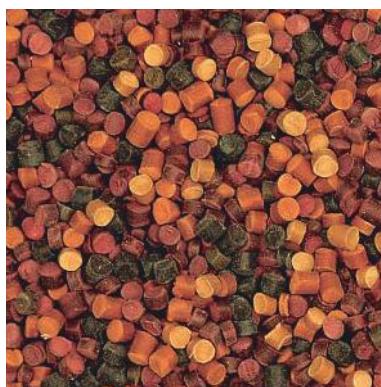
Their articulation and operation allow you to regulate and even eliminate the entry of sunlight, as well as maintaining control of airflow. With these practical features, the roll shutter has become an essential element in construction.

Les designs de tous nos modèles de profil sont étudiés pour répondre à toutes les exigences actuelles. Avec cette large gamme, nous offrons la possibilité de résoudre tout type d'installation exigeant un volet "roulant" autant pour l'aspect technique qu'esthétique.

Son articulation et son fonctionnement permettent de filtrer à sa guise l'entrée de lumière jusqu'à son occultation totale ainsi que de contrôler l'aération. Avec ces caractéristiques pratiques, le volet roulant est devenu un élément indispensable dans la construction.

Os designs de todos os nossos modelos de perfil foram estudados para satisfazer todas as atuais exigências. Com esta ampla gama, oferecemos a possibilidade de solucionar qualquer tipo de instalação onde for necessário um "estore enrolável", tanto do ponto de vista técnico como estético.

A sua articulação e funcionamento permitem graduar à vontade a entrada da luz solar até à sua total anulação, além de permitir manter o controlo do arejamento. Com estas características práticas, o estore enrolável tornou-se num elemento imprescindível à construção.



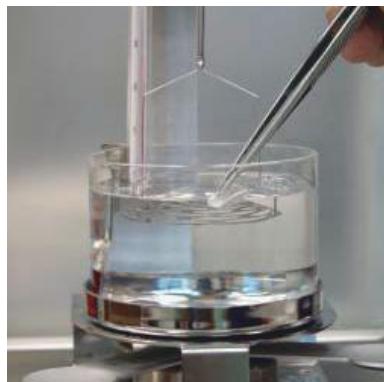
## PVC rolling shutter

## Lame PVC pour volet

## Lâmina de PVC para estore



## Formulador y fabricante de granza de PVC conforme al Reglamento NF-132



Creators and manufacturers of PVC pellets pursuant  
to NF-132 regulations

Formulateur et fabricant de compound PVC  
conformément au Réglement NF-132

Formulador e fabricante de granulado de PVC  
de acordo com o Regulamento NF-132

Nuestra empresa es titular de varios compuesto vinílicos bajo la marca NF-132, utilizados para la fabricación de nuestros propios perfiles de persiana.

Aquellos compuestos y perfiles fabricados avalados con marca NF-132 relativa a los productos extruidos a base de compuestos vinílicos no plastificados para usos exteriores, son sometidos a exhaustivos controles y evaluaciones tanto internas como externas (auditorías) que certifican su conformidad con el reglamento y sus normas correspondientes.

El LNE desarrolla un sistema de certificación y control en el que se indican las normas y especificaciones técnicas aplicables, las reglas particulares y los procedimientos necesarios, verificando su cumplimiento.

Los perfiles de persiana NF-132 son sinónimo de garantía de calidad.



PRODUITS EXTRUDES A BASE DE COMPOSITIONS  
VINYLIQUES NON PLASTIFIÉES  
POUR USAGES EXTERIEURS



Our firm owns the rights to several NF-132 certified vinyl-based compounds, which are used in the manufacture of our own roller shutter profiles. These compounds and profiles made from NF-132 certified unplasticised vinyl-based extruded compounds for outdoor use are subjected to both internal and external (audits) comprehensive controls and testing to guarantee their compliance with the relevant rules and regulations. In order to verify compliance, the LNE (Laboratoire national de métrologie et d'essais) has developed a certification and control system in which they indicate all applicable rules and technical specifications, as well as individual regulations and required procedures. Our firm owns the rights to several NF-132 certified vinyl-based compounds, which are used in the manufacture of our own roller shutter profiles. Our NF-132 roller shutter slats are quality assured.

Notre entreprise est titulaire de plusieurs composants à base de vinyle sous la marque NF-132, utilisés pour la fabrication de nos propres profils de volet. Ces composants et profils fabriqués sous la marque NF-132 relative aux produits extrudés à base de composants de vinyle non plastifiés pour usages extérieurs sont soumis à des contrôles exhaustifs et à des évaluations internes et externes (audits) afin de certifier leur conformité au règlement et aux normes correspondantes. Le LNE développe un système de certification et de contrôle qui indique les normes et les spécifications techniques applicables, les règles particulières et les procédures nécessaires. Il en vérifie aussi l'observation. Les profils de volet NF-132 sont synonyme de garantie de qualité.

A nossa empresa é titular de vários compostos vinílicos da marca NF-132 usados para o fabrico dos nossos próprios perfis de estore. Os produtos e perfis fabricados no contexto da marca NF-132 relativamente aos produtos extrudidos com base em compostos vinílicos não plastificados para usos exteriores são submetidos a exaustivos controlos e avaliações, tanto internas como externas (auditorias), para certificar a sua conformidade com o regulamento e respetivas normas. O LNE (Laboratoire national de métrologie et d'essais) desenvolveu um sistema de certificação e controlo no qual são indicadas as normas e especificações técnicas aplicáveis, as regras particulares e os procedimentos necessários, e verifica o seu cumprimento. Os perfis de estore NF-132 são sinónimo de garantia de qualidade.